



# Obra Social

## Fundació "la Caixa"



### 3r Congrés Mundial sobre Drets de la Infància i l'Adolescència

3er Congreso Mundial sobre Derechos de la Niñez y la Adolescencia

3<sup>rd</sup> World Congress on Children and Adolescents' Rights

<b>Programa general / Programa general / General programme</b> <b>14/11/2007</b>	
Hora / Time	Auditori de la seu de "la Caixa"
9.00-10.00	<b>Acreditacions i llurament de documentació</b> Acreditaciones y entrega de documentación Participant identification and collection of information folder
10.00-11.00	<b>Cerimònia d'obertura i inauguració institucional</b> Ceremonia de apertura e inauguración institucional Formal and institutional Opening
11.00-12.00	<b>Primera conferència magistral: "El benestar de la infància en els països rics"</b> Primera conferencia magistral: "El bienestar de la infancia en los países ricos" First plenary session: "Child well-being in rich countries" <b>Representant dels infants i adolescents</b> Representante de los niños, niñas y adolescentes Children and adolescents' representative <b>Marta Santos Pais</b> , directora del Centro di Recerca UNICEF Innocenti – Firenze - Italia
<b>12.00-12.45</b>	<b>Pausa / Pausa-café / Coffee-break</b>
12.45-13.45	<b>Segona conferència magistral: "Pobresa i exclusió infantil"</b> Segunda conferencia magistral: Pobreza y exclusión infantil Second Plenary Session: "Child poverty and exclusion" <b>Representant dels infants i adolescents</b> Representante de los niños, niñas y adolescentes Children and adolescents' representative <b>Bill Bell</b> , Head of Protection at Save the Children – London - United Kingdom
<b>13.45-15.30</b>	<b>Pausa per dinar / pausa para el almuerzo / Lunch-break</b>

Hora / Time	Auditori de la seu de "la Caixa"
15.30-17.00	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session (P. CaixaProinfancia)</b></p> <p><b>Pobresa infantil i exclusió social: un repte per a Barcelona</b> Pobreza infantil y exclusión social: un reto para Barcelona <b>Child poverty and social exclusion: a challenge for Barcelona</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b> Representante de los niños, niñas y adolescentes <b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>Ismael Palacín</b>, director-gerent del Casal dels Infants del Raval. Barcelona  <b>Paco Estellés</b>, vocal de la Junta Directiva de la Federació d'Entitats d'Atenció i d'Educació a la Infància i l'Adolescència (FEDAIA). Barcelona  <b>Jordi Roglà</b>, director de Càritas Diocesana de Barcelona  <b>Carles Armengol</b>, secretari general adjunt de la Fundació Escola Cristiana - ASPEC. Barcelona  <b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b></p> <p><b>Joan Subirats</b>, catedràtic de Ciència Política de la Universitat Autònoma de Barcelona</p>
<b>17.00-17.30</b>	<b>Pausa / Pausa-café / Coffee-break</b>
12.45-13.45	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session (P. CaixaProinfancia)</b></p> <p><b>Diferents models d'actuació contra la pobresa infantil en grans ciutats</b> Diferentes modelos de actuación contra la pobreza infantil en grandes ciudades <b>Several action models against child poverty in big cities</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b> Representante de los niños, niñas y adolescentes <b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>Miguel Ángel Gómez</b>, coordinador global de Gazteleku. Bilbao  <b>Paloma Garrido</b>, directora del Centro de Actividades Pedagógicas de la Fundación Tomillo. Madrid  <b>José María Lamana</b>, subdirector de la Fundación Federico Ozanam. Zaragoza  <b>Joaquín Perea</b>, presidente de honor de la Liga Malagueña de Cultura Popular. Málaga  <b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b></p> <p><b>Lourdes Wills</b>, Magister Scientarum en Derecho de Menores, profesora de la Universidad Central de Venezuela y miembro del Comité Científico del Congreso – Caracas - Venezuela</p>

## Programa general / Programa general / General programme

**15/11/2007**

Hora / Time	Auditori Axa Winterthur	Auditori Axa Winterthur (Sala Deu i Mata)
10.00-11.30	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b>  <b>La participació d'infants i adolescents en programes educatius: la formació en valors a través del mirall</b>            La participación de niños, niñas y adolescentes en programas educativos: la formación a través del espejo            The participation of children and adolescents in educational programs: values acquired through society's multiple outputs</p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b>            Representante de los niños, niñas y adolescentes            Children and adolescents' representative</p> <p><b>Owain James</b>, coordinador mundial de Global Campaign for Education, Oxfam Internacional – London - United Kingdom</p> <p><b>Jeroo Billimoria</b>, directora ejecutiva de Aflatoun, Child Savings International – Bombay - India</p> <p><b>Florencio Luengo</b>, coordinador general del Grupo/Asociación de Innovación estatal Proyecto Atlántida, educación y cultura democráticas - Tenerife</p> <p><b>Almudena Escorial</b>, Departamento de promoción y protección de los derechos de la infancia de Save The Children - España</p> <p><b>Mónica Sabata</b>, directora de Linguapax – UNESCOCAT - Centre UNESCO de Catalunya</p> <p style="text-align: right;"><b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b></p> <p><b>Francisco Lara</b>, presidente de la Plataforma de Organizaciones de Infancia - Madrid</p> <p><b>Pausa / Pausa-café / Coffee-break</b></p>	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b>  <b>Discapacitat i igualtat des de la infància i l'adolescència</b>            Discapacidad e igualdad desde la infancia y la adolescencia  <b>Disability and equality in childhood and adolescence</b></p> <p><b>Coord. FUNDACIÓN AEQUITAS</b>  <b>Blanca Entrena Palomero</b>, coordinadora</p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b>            Representante de los niños, niñas y adolescentes            Children and adolescents' representative</p> <p><b>Miguel Ángel Cabra de Luna</b>, director de Relaciones Sociales e Internacionales de la Fundación ONCE. España</p> <p><b>Núria López-Mora González</b>, fiscal del Tribunal Superior de Justicia de Madrid (Sección de incapacidades y tutelas)</p> <p><b>José Javier Soto Ruiz</b>, notario y defensor de las personas con discapacidad de Extremadura</p> <p><b>Joan González</b>, presidente de la Asociación Nabiu - Barcelona</p> <p><b>Wilfredo Guzman</b>, presidente de Disabled Peoples' International – Lima - Perú</p> <p style="text-align: right;"><b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b></p> <p><b>Almudena Castro-Girona Martínez</b>, notario y directora de la Fundación Aequitas del Consejo General del Notariado Español</p>
11.30-12.00	<b>Pausa / Pausa-café / Coffee-break</b>	
12.00-13.30	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b>  <b>La participació dels infants i adolescents en l'àmbit sanitari. Pel dret universal a la salut</b>            La participación de niños, niñas y adolescentes en el ámbito sanitario. Por el derecho universal a la salud  <b>The participation of children and adolescents in health issues. Towards a universal right to health coverage</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b>            Representante de los niños, niñas y adolescentes            Children and adolescents' representative</p> <p><b>Jeffrey Mecaskey</b>, Head of Health at Save The Children – United Kingdom</p> <p><b>Flavia Bustreo</b>, Senior Public Health Specialist, Deputy Director of The Partnership for Maternal, Newborn &amp; Child Health. World Health Organization – Geneva - Switzerland</p> <p><b>Simon Wright</b>, Project Manager of Action for Global Health. ActionAid International. Johannesburg – South Africa</p> <p><b>Melanie Swan</b>, Regional Health Advisor, Plan International. Clayton – República de Panamá</p> <p style="text-align: right;"><b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b></p> <p><b>Ignacio Gómez de Terreros</b>, presidente del Consejo Andaluz de Asuntos de Menores de la Junta de Andalucía. España</p>	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b>  <b>Contribució dels infants i adolescents indígenes en la conservació de la identitat dels pobles</b>            Contribución de los niños, niñas y adolescentes en la conservación de la identidad de los pueblos  <b>Indigenous children and adolescents' contribution to the preservation of cultural identity</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b>            Representante de los niños, niñas y adolescentes            Children and adolescents' representative</p> <p><b>Roberto Pablo Abarca Morón</b>, coordinador de los Derechos del niño indígena de Mamapacha, Alianza Internacional Inca - Perú</p> <p><b>Roberto Sanches Mubarac</b>, professor palestrante de trabalho de la Universidade Federal de Santa Caterina, Estado do Amazonas. República Federativa del Brasil</p> <p><b>Xinia Brenes Jenkins</b>, directora general de la Asociación Cristiana de Jóvenes (YMCA) de la República de Costa Rica</p> <p><b>José María Yac</b>, Coordinador de Programas de la Asociación de Investigación, Desarrollo y Educación Integral (IDEI) de la República de Guatemala</p> <p style="text-align: right;"><b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b></p> <p><b>Rafael Soriano Ortiz</b>, Subdirector general de Cooperación con los países de América del Sur y director del Programa Indígena de la Agencia Española de Cooperación Internacional. Ministerio de Asuntos Exteriores y Cooperación - España</p>
13.30-15.30	<b>Pausa per dinar / Pausa para el almuerzo / Lunch-break</b>	

Hora / Time	Auditori Axa Winterthur	Auditori Axa Winterthur (Sala Deu i Mata)
15.30-17.00	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b></p> <p><b>El reconeixement dels drets dels adolescents en conflicte amb la llei penal: una visió crítica des de l'experiència</b> El reconocimiento de los derechos de los adolescentes en conflicto con la ley penal: una visión crítica desde la experiencia</p> <p><b>Recognition of rights of adolescents in conflict with criminal law: a critical perspective derived from practice</b></p> <p><b>Coord. Observatorio Internacional de Justicia Juvenil –Fundación Diagrama</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b> Representante de los niños, niñas y adolescentes</p> <p><b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>Manuel Jesús Dolz Lago</b>, fiscal del Tribunal Supremo. España</p> <p><b>Wansley Walters</b>, director Miami-Dade County Juvenile Services Department. Florida - USA</p> <p><b>John Paris Williams</b>, Child Protection consultant in Asia, Africa and the Caribbean. United Kingdom</p> <p><b>Carme Panchon</b>, Experta europea y directora del Grupo de Investigación en Infancia y Familia de la Universitat de Barcelona</p> <p><b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b></p> <p><b>Cédric Foussard</b>, directeur del Observatoire International de Justice Juvénile. Bruxelles - Belgique</p>	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b></p> <p><b>Precongressos / Precongresos / Pre-congress panel</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b> Representante de los niños, niñas y adolescentes</p> <p><b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>I Precongreso de Lima. Repùblica del Perú</b> <b>Germán Guajardo</b>, director general del Teléfono ANAR (Ayuda a Niños y Adolescentes en Riesgo). Lima – Perú</p> <p><b>Precongreso de Milano. Italia</b> <b>Magda Rossi &amp; Alejandra Borsato</b>, investigadoras de la Università degli Studi di Milano. Italia</p> <p><b>Precongreso de Porto. Portugal</b> <b>Sandra Coelho</b>, técnica de Serviço Social na “Associação Qualificar para Incluir” – Associação de Solidariedade Social. Porto – Portugal</p> <p><b>II Precongreso de Lima. Repùblica del Perú</b> <b>Mª Consuelo Barletta</b>, directora del Programa de Reinserción Familiar y Social de la ONG Cometa. Lima – Repùblica de Perú</p> <p><b>Precongreso de Cochabamba. Bolivia</b> <b>Jorge Vila</b>, presidente de Defensa de Niñas y Niños Internacionales DNI – Repùblica de Bolivia</p> <p><b>Precongreso de Caguas. Puerto Rico</b> <b>Jaime Conde</b>, fundador de la entidad Defensores PROCDN, profesor adjunto de la Escuela de Derecho de la Universidad de Puerto Rico y Consultor externo de la Oficina de Asuntos de la Niñez del Municipio Autónomo de Caguas – Puerto Rico</p> <p><b>Precongreso de Arecibo. Puerto Rico</b> <b>Edwin Hernández &amp; Hilda M. Vilá</b>, Rector y directora del departamento de ciencias sociales, de la Universidad de Puerto Rico en Arecibo</p> <p><b>Precongreso de Santa Fe. Repùblica Argentina</b> <b>Daniel Hugo d'Antonio</b>, catedrático de Derechos de la Infancia. Universidad Católica Argentina. Facultad de Derecho Subsede Paraná</p> <p><b>Precongreso de Buenos Aires. Repùblica Argentina</b> <b>Marisa Herrera</b>, docente de la Universidad de Buenos Aires y de la Universidad de Palermo. Repùblica Argentina</p> <p><b>Precongreso de Toledo</b> <b>Carmen González Madrid</b>, adjunta al defensor del menor de la Comunidad de Madrid</p> <p><b>Antonia Liberato</b>, responsable del Consorcio de Entidades para la Acción Integral con Migrantes (CEPAIM). Ciudad Real</p> <p><b>Precongreso de Sevilla</b> <b>Antonio Vela</b>, profesor de derecho civil de la Universidad Pablo de Olavide</p> <p><b>Precongreso de Lleida</b> <b>Adoración Padial &amp; Dolors Toldrà</b>, profesoras de derecho civil de la Universitat de Lleida</p> <p><b>Precongreso de Madrid</b> <b>Isabel Garrido</b>, profesora de filosofía del derecho de la Universidad de Alcalá</p>

Hora / Time	Auditori Axa Winterthur	Auditori Axa Winterthur (Sala Deu i Mata)
		<p><b>III Precongreso de Lima. Perú</b>  <b>Evelia Fátima Castro &amp; Víctor Villavicencio</b>, coordinadora del Centro de Estudios de la Familia y el Menor (CEFAME) y director de la Oficina de Extensión y Proyección Universitaria de la Facultad de Derecho de la Universidad de San Martín de Porres  <b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b>  <b>Juan Guilló</b>, coordinador del Centro de Investigación y Desarrollo de los Derechos de la Infancia y la Adolescencia (CIDDIA) – Save the Children - España</p>
17.00-17.30	<b>Pausa / Pausa-café / Coffee-break</b>	
17.30-19.00	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b>  <b>La convivència pacífica i la cultura del respecte als drets humans dels infants i adolescents: contra la violència i la discriminació</b>          La convivencia pacífica y la cultura del respeto a los derechos humanos de los niños, niñas y adolescentes: contra la violencia y la discriminación  <i>Peaceful cohabitation and a culture of respect towards the rights of children and adolescents against violence and discrimination</i>  <b>Representant dels infants i adolescents</b>          Representante de los niños, niñas y adolescentes  <i>Children and adolescents' representative</i></p> <p><b>Gerardo Sauri</b>, director ejecutivo de la Red por los Derechos de la Infancia de México y miembro del Consejo Consultivo Internacional de ONG para el Estudio de la Violencia ante Naciones Unidas. México  <b>Elkane Mooh</b>, asesor regional de Save the Children – Suecia en África Subsahariana. Camerún  <b>Marco Scarpati</b>, presidente de ECPAT (End Child Prostitution, Child Pornography and the Trafficking of Children for Sexual Purposes). Italia  <b>Mª Ángeles Espinosa</b>, profesora de psicología evolutiva y de la educación de la Universidad Autónoma de Madrid y Secretaria General del Instituto Universitario de Derechos de la Infancia y la Adolescencia. España  <b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b></p> <p><b>Víctor Soler-Sala</b>, presidente del Comité de Catalunya de UNICEF y asesor de Relaciones Internacionales del Comité Español de UNICEF</p>	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b>  <b>Observatoris/ Observatorios / Observatories</b>  <b>Coord. Consorci de l'Institut d'Infància i Món Urbà (CIIMU) de Barcelona</b>  <b>Representant dels infants i adolescents</b>          Representante de los niños, niñas y adolescentes  <i>Children and adolescents' representative</i></p> <p><b>Ainhoa Rodríguez García-Cortázar</b>, Observatorio de la Infancia de la Junta de Andalucía. Sevilla  <b>Carlos Becedoniz</b>, coordinador del Observatorio de la Infancia y la Adolescencia del Principado de Asturias. Oviedo  <b>Carmen Puyó</b>, secretaria del Observatorio de la Infancia de la Dirección General de Acción Social del Menor y la Familia del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. España  <b>Asun Llena</b>, experta de la Unión Europea para la creación del Observatorio Social de Rumanía. Bucarest  <b>Gerardo Sauri</b>, director ejecutivo de la Red por los Derechos de la Infancia de México  <b>Araceli Lázaro</b>, secretaria de l'Observatori dels drets de la infància de la Generalitat de Catalunya,  <b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b></p> <p><b>Carme Gómez-Granel</b>, directora de l'Institut d'Infància i Món Urbà (CIIMU) de Barcelona y miembro del Comité Científico del Congreso</p>

<b>Programa general / Programa general / General programme</b> <b>16/12/2007</b>		
Hora / Time	Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona Ilustre Colegio de Abogados de Barcelona Bar Association of Barcelona	Facultat de Dret de la UB Facultad de Derecho de la UB Faculty of Law. University of Barcelona
10.00-11.30	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b></p> <p><b>Garantir la participació de la infància i l'adolescència en els Informes del Comitè dels Drets de l'Infant</b> Garantizando la participación de la infancia y la adolescencia en los Informes del Comité de los Derechos del Niño</p> <p><b>Securing the participation of children and adolescents in the reports submitted to the Committee on the Rights of the Child</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b> Representante de los niños, niñas y adolescentes <b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>Jacob Egbert Doeck</b>, presidente del Comité de los Derechos del Niño (2001-2007). Holanda</p> <p><b>Mieke Verheyde</b>, investigadora del Centro de Derechos Humanos de la Universidad de Ghent. Bélgica</p> <p><b>Bartolomé Clavero</b>, catedrático de historia del derecho de la Universidad de Sevilla y miembro electo del Foro Permanente de Naciones Unidas sobre cuestiones indígenas. España</p> <p><b>Lennart Reinius</b>, miembro del NGO Group for the Convention on the Rights of the Child. Plan International - Suecia</p> <p style="text-align: center;"><b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b></p> <p><b>Victorina Espinola de Ruiz Diaz</b>, ministra de la Niñez y la Adolescencia de la República del Paraguay y miembro del Comité Científico del Congreso</p>	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b></p> <p><b>L'interès superior de l'infant: un principi rector per definir i acordar. Des de l'abstracció fins a la delimitació</b> El interés superior de la infancia y la adolescencia: un principio rector por definir y consensuar. Desde la abstracción hacia su delimitación</p> <p><b>The best interest of children and adolescents: a ruling principle that requires definition and consensus. From abstraction to specification</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b> Representante de los niños, niñas y adolescentes <b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>Lourdes Wills</b>, Magister Scientarum en Derecho de Menores, profesora de la Universidad Central de Venezuela y miembro del Comité Científico del Congreso – Caracas - Venezuela</p> <p><b>Manfred Liebel</b>, coordinador de la Red Europea de Maestrías en Derechos de Infancia (ENMCR). Berlín. República Federal de Alemania</p> <p><b>Isaac Ravetllat</b>, profesor de derecho civil de la Universitat de Barcelona y secretario general del Congreso</p> <p><b>Manel Castellví</b>, comisario de policia de Mossos d'Esquadra de Catalunya y vicepresidente de la delegación de Catalunya de la International Police Association</p> <p><b>Evelia Fátima Rosalina Castro Avilés</b>, profesora de Derecho de Menores y Familia y coordinadora del Centro de Estudios de Familia y el Menor (CEFAME) de la Universidad de San Martín de Porres. República del Perú</p> <p style="text-align: center;"><b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b></p> <p><b>Purificación Llaquet</b>, coordinadora del Comité Científico del Centro de Investigación y Documentación sobre Derechos de la Infancia y la Adolescencia (CIDDIA) – Save the Children -España y miembro del Comité Científico del Congreso</p>
11.30-12.00	<b>Pausa / Pausa-café / Coffee-break</b>	
12.00-13.30	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b></p> <p><b>Construcció del protagonisme dels infants i adolescents dins la diversitat de models familiars: espai per al ple exercici dels seus drets</b> Construcción del protagonismo de niños, niñas y adolescentes en la diversidad de modelos familiares: espacio para el ejercicio pleno de sus derechos</p> <p><b>Developing a paramount role for children and adolescents within the diversity of family models: space for the full exercise of their rights</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b> Representante de los niños, niñas y adolescentes <b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>Mª Consuelo Barletta</b>, directora del Programa de Reinserción Familiar y Social de la ONG Cometa. Lima – Perú</p> <p><b>María del Mar González</b>, profesora de psicología evolutiva de la Universidad de Sevilla.</p>	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b></p> <p><b>Cap a una veritable participació i organització dels infants i adolescents en la política social i els seus àmbits d'interès</b> Hacia la verdadera participación y organización de niños, niñas y adolescentes en la política social y sus ámbitos de interés</p> <p><b>Towards true participation and organization of children and adolescents in social policy and relevant areas</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b> Representante de los niños, niñas y adolescentes <b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>Sara Oviedo</b>, presidenta del Instituto Interamericano de la Niñez. Montevideo. República del Uruguay</p> <p><b>Jeannette Sánchez</b>, Ministra de Inclusión Económica y Social de Ecuador</p> <p><b>Julia Hernández Vallés</b>, adjunta del Ararteko. Vitoria-Gasteiz</p>

Hora / Time	Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona Ilustre Colegio de Abogados de Barcelona Bar Association of Barcelona	Facultat de Dret de la UB Facultad de Derecho de la UB Faculty of Law. University of Barcelona
	<p><b>Antonio Vela</b>, profesor de derecho civil de la Universidad Pablo de Olavide de Sevilla</p> <p><b>Vicente Cabedo</b>, profesor de derecho constitucional de la Universidad Politécnica de Valencia.</p> <p><b>Elsa Sabater Bayle</b>, profesora de derecho civil de la Universidad pública de Navarra</p> <p style="text-align: center;"><i>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</i></p> <p><b>Montserrat Tur</b>, advocada – miembro de Dones Juristas, Barcelona</p> <p><b>Fila cero:</b> Comisión para la Igualdad de los Nuevos Modelos Familiares del Ilustre Colegio de Abogados de Barcelona:</p> <p><b>Joan Merelo-Barberà</b>, diputado de la Junta de Gobierno del Colegio y responsable de la Comisión</p> <p><b>Ricardo de la Rosa</b>, Abogado</p> <p><b>Francesc Xavier Jaurena</b>, Abogado</p> <p><b>Ramón Ángel Casanova</b>, Abogado</p> <p><b>Ernest Pérez Cerra</b>, Abogado</p>	<p><b>Quima Oliver</b>, Oficial de Comunicación de UNICEF – República del Uruguay, responsable del área de adolescencia y participación</p> <p><b>Xavier Soley</b>, director general d'Atenció a la Infància i l'Adolescència de la Generalitat de Catalunya</p> <p style="text-align: center;"><i>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</i></p> <p><b>Imma Pérez Rovira</b>, secretaria d'Infància i Adolescència de la Generalitat de Catalunya y miembro del Comité Científico del Congreso</p>
13.30-15.30	<b>Pausa per dinar / Pausa para el almuerzo / Lunch-break</b>	
Hora / Time	Auditori Axa Winterthur	Auditori Axa Winterthur (Sala Deu i Mata)
10.00-11.30	<p><b>Comunicacions presentades al Congrés Mundial sobre Drets de la Infància i l'Adolescència</b></p> <p>Comunicaciones presentadas al Congreso Mundial sobre Derechos de la Niñez y la Adolescencia</p> <p><b>Thematic session of papers presented on the Third World Congress on Children and Adolescents' Rights</b></p>	<p><b>Comunicacions presentades al Congrés Mundial sobre Drets de la Infància i l'Adolescència</b></p> <p>Comunicaciones presentadas al Congreso Mundial sobre Derechos de la Niñez y la Adolescencia</p> <p><b>Thematic session of papers presented on the Third World Congress on Children and Adolescents' Rights</b></p>
11.30-12.00	<b>Pausa / Pausa-café / Coffee-break</b>	
12.00-13.30	<p><b>Comunicacions presentades al Congrés Mundial sobre Drets de la Infància i l'Adolescència</b></p> <p>Comunicaciones presentadas al Congreso Mundial sobre Derechos de la Niñez y la Adolescencia</p> <p><b>Thematic session of papers presented on the Third World Congress on Children and Adolescents' Rights</b></p>	<p><b>Comunicacions presentades al Congrés Mundial sobre Drets de la Infància i l'Adolescència</b></p> <p>Comunicaciones presentadas al Congreso Mundial sobre Derechos de la Niñez y la Adolescencia</p> <p><b>Thematic session of papers presented on the Third World Congress on Children and Adolescents' Rights</b></p>
13.30-15.30	<b>Pausa per dinar / Pausa para el almuerzo / Lunch-break</b>	
15.30-17.00	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b></p> <p><b>Una reflexió col·lectiva des de la realitat dels infants i adolescents treballadors del món</b></p> <p>Una reflexión colectiva desde la realidad de los niños, niñas y adolescentes trabajadores del mundo</p> <p><b>A collective reflection on the reality of working children and adolescents worldwide</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b></p> <p>Representante de los niños, niñas y adolescentes</p> <p><b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>Jorge Vila</b>, presidente de Defensa de Niñas y Niños Internaciona – República de Bolivia</p> <p><b>Fabrizio Terenzio</b>, Enda Tercer Mundo – Dakar. Senegal</p> <p><b>Yoshie Nagushi</b>, senior legal officer International Programme on the Elimination of Child Labour (IPEC) International Labour Organization, Geneve - Switzerland</p>	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b></p> <p><b>La intervenció dels infants i adolescents en l'elaboració i reforma de les lleis integrals i els codis de la infància</b></p> <p>La intervención de niños, niñas y adolescentes en la elaboración y reforma de las leyes integrales y los códigos de la niñez</p> <p><b>The participation of children and adolescents in the drafting of transversal acts and dedicated codes</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b></p> <p>Representante de los niños, niñas y adolescentes</p> <p><b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>Juan Garay</b>, responsable de la Comisión Europea de la estrategia de la Unión Europea sobre los derechos de la infancia en la política y cooperación exterior. Bruxelles. Belgique</p>

Hora / Time	Auditori Axa Winterthur	Auditori Axa Winterthur (Sala Deu i Mata)
	<p><b>Honor de Almeida</b>, profesor de la Universidad Luterana de Brasil – Canoas – Estado Rio Grande do Sul – República Federativa de Brasil</p> <p><b>Marta Martínez Muñoz</b>, socióloga y consultora internacional sobre derechos de la infancia, Madrid</p> <p style="text-align: center;"><i>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</i></p> <p><b>Manfred Liebel</b>, coordinador de la Red Europea de Maestrías en Derechos de Infancia (ENMCR). Berlín. República Federal de Alemania</p>	<p><b>Antonia Durán Ayago</b>, profesora de Derecho Internacional Privado de la Universidad de Salamanca. España</p> <p><b>Jesús López-Medel Báscones</b>, diputado en el Congreso y patrono de la Fundación Aequitas. España</p> <p><b>Hansa Afailal</b>, investigadora de la Cátedra UNESCO del diálogo intercultural en el Mediterráneo. Tetuán, Marruecos</p> <p><b>Marino Villa</b>, adjunto a la Síndica de greuges de Barcelona</p> <p style="text-align: center;"><i>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</i></p> <p><b>Daniel Hugo d'Antonio</b>, catedrático de Derechos de la Infancia de la Universidad Católica Argentina y miembro del Comité Científico del Congreso</p>
17.00-17.15	<b>Pausa / Pausa-café / Coffee-break</b>	
17.15-18.30	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b></p> <p><b>Propostes d'apropament i implicació dels infants i adolescents quant a les seves Defensories</b></p> <p>Propuestas de acercamiento e implicación de niños, niñas y adolescentes respecto de sus Defensorías</p> <p><b>Proposals for a real interaction between children and adolescents and minors' Ombudsmen</b></p> <p><b>Coord. PLATAFORMA DE ORGANIZACIONES DE INFANCIA</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b></p> <p>Representante de los niños, niñas y adolescentes</p> <p><b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>Fermín Barceló Galdakano</b>, responsable de Relaciones Sociales y coordinador del Área del Menor del Ararteko, Vitoria-Gasteiz</p> <p><b>Arturo Canalda González</b>, defensor del menor de la Comunidad de Madrid</p> <p><b>Manuel García Viso</b>, adjunto del defensor del pueblo, Presidencia de la Federación Iberoamericana de Ombudsman (FIO)</p> <p><b>Xavier Bonal</b>, adjunt al síndic de greuges de Catalunya en temes d'infància</p> <p><b>Roxane Schury</b>, Children's Ombudsman de Saskatchewan, Canadá</p> <p style="text-align: center;"><i>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</i></p> <p><b>Jordi Cots Moner</b>, miembro del Comité Científico del Congreso</p>	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b></p> <p><b>La resiliència en el procés de construcció de la identitat dels infants i adolescents</b></p> <p>La resiliencia en el proceso de construcción de la identidad de niños, niñas y adolescentes</p> <p><b>Resilience in the development of children and adolescents' identities</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b></p> <p>Representante de los niños, niñas y adolescentes</p> <p><b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>Jorge Barudy</b>, psiquiatra y terapeuta familiar. Chile</p> <p><b>Martha Angélica Delgado Luna</b>, directora de Acciones a favor de la Infancia del Desarrollo Integral de la Familia (DIF) Estatal, México</p> <p><b>Soraya Medina</b>, Coordinadora del área de formación y participación ciudadana de centro comunitario de aprendizaje (CECODAP). República de Venezuela</p> <p><b>Jacques Lecomte</b>, profesor de la Université Paris X. Francia</p> <p style="text-align: center;"><i>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</i></p> <p><b>Lluís Borràs</b>, psiquiatra, profesor de la Escuela Judicial y de medicina legal de la Universitat de Barcelona</p>
18.30-23.00	<p><b>Recepció - Sopar (inscripció prèvia)</b></p> <p><b>Recepción - Cena (inscripción previa)</b></p> <p><b>Reception - Dinner (prior registration)</b></p>	

## Programa general / Programa general / General programme

**19/11/2007**

Hora / Time	Auditori Axa Winterthur	Auditori Axa Winterthur (Sala Deu i Mata)
10.00-11.30	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b>  <b>La participació dels infants i adolescents davant les noves tecnologies de la informació i la comunicació</b>            La participación de niños, niñas y adolescentes ante las nuevas tecnologías de la información y la comunicación  <b>The participation of children and adolescents in new information and communication technologies</b></p> <p><b>Coord, Observatorio Europeo de Televisión Infantil Barcelona</b>  <b>Representant dels infants i adolescents</b>            Representante de los niños, niñas y adolescentes  <b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>Què miren els nostres infants i joves per les pantalles?</b>            Qué ven nuestros niños y jóvenes a través de las pantallas?  <b>What are our children and adolescents watching on the screens?</b></p> <p><b>Xavier Laborda</b>, profesor de la Universitat de Barcelona  <b>Regina de Asís</b>, presidenta de Multirio. República Federativa del Brasil  <b>Guillermo Orozco</b>, profesor-investigador de Comunicación Social de la Universidad de Guadalajara. México</p> <p><b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b></p> <p><b>Valenti Gómez</b>, presidente del Observatorio Europeo de Televisión Infantil, Barcelona</p>	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b>  <b>La infància en situació de carrer: una veu silenciada</b>            Los niños en situación de calle: una voz silenciada  <b>The role of the streets in bringing up a child: silenced voices</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b>            Representante de los niños, niñas y adolescentes  <b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>Juan Martín Perez</b>, director de El Caracol, México  <b>Tounkara Tambake</b>, miembro de African Movement of Working Children and Youth, Guinea-Conakry  <b>Diana Perozo</b>, profesora de la Universidad de Zulia. República de Venezuela</p> <p><b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b></p> <p><b>Alfonso Hernández-Moreno</b>, catedrático de derecho civil la Universitat de Barcelona y Cónsul de Ángola</p>
11.30-12.00	<p><b>Pausa / Pausa-café / Coffee-break</b></p>	
12.00-13.30	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b>  <b>La participació en la ciutat: la promoció dels drets de la infància en l'àmbit local</b>            La participación en la ciudad: la promoción de los derechos de la infancia en el ámbito local  <b>Participation in the city: the promotion of children's rights at a local level</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b>            Representante de los niños, niñas y adolescentes  <b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>Ferran Casas</b>, director del l'Institut de Qualitat de Vida de la Universitat de Girona y miembro del Comité Científico del Congreso  <b>Jaime E. Conde</b>, Juris Doctor con Maestría en Derecho de la Infancia. República de Puerto Rico  <b>Jan Van Gils</b>, fundador y presidente de la European Child Friendly Cities Network. Miese, Bélgica  <b>Trond Waage</b>, Norwegian Ombudsman for Children  <b>Georgina Villalta</b>, presidenta de la Red para la Infancia y la Adolescencia (RIA) de la República de El Salvador</p> <p><b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b></p> <p><b>Josefina Fernández Barrera</b>, profesora de la Universitat de Barcelona, miembro del Comité de Catalunya de UNICEF y miembro del Comité Científico del Congreso</p>	<p><b>Sessió temàtica / Sesión temática / Thematic session</b>  <b>Panorama de la infància en risc i crides de reivindicació</b>            Panorama de la infancia en riesgo y llamadas de reivindicación  <b>Young children at risk and demands for justice</b></p> <p><b>Representant dels infants i adolescents</b>            Representante de los niños, niñas y adolescentes  <b>Children and adolescents' representative</b></p> <p><b>Fila 0 Fundació Pere Tarrés (30')</b>, Barcelona  <b>Germán Guajardo</b>, director general de la Fundacion ANAR (Ayuda a Niños y Adolescentes en Riesgo). República del Perú  <b>Catalina Florea</b>, directora del Teléfono del Menor. República de Rumanía  <b>Ellen Vroonhof</b>, Programme Coordinator for the Americas and the Caribbean de Help Child Line Internacional, Amsterdam, Holand  <b>Óscar Battiston</b>, director del Programa ProNiño de la Fundación Telefónica. España</p> <p><b>Ho presideix - modera / Preside - modera / Chair</b></p> <p><b>Benjamín Ballesteros</b>, director gerente de la Fundación ANAR (Ayuda a Niños y Adolescentes en Riesgo). España</p>
13.30-15.30	<p><b>Pausa per dinar / Pausa para el almuerzo / Lunch-break</b></p>	

Hora / Time	Auditori Axa-Winterthur
15.30-16.30	<p><b>Conferència magistral / Conferencia magistral / Plenary Session</b>  <b>Presenta / Presenta / Present</b></p> <p><b>Carlos Lasarte</b>, catedrático de derecho civil de la Universidad Nacional de Educación a Distancia y presidente del XIII Congreso Internacional de Derecho de Familia, España</p> <p><b>Cap a un món apropiat per a la infància?</b>      ¿Hacia un mundo apropiado para la infancia?      Towards a world fit for children?</p> <p><b>Miquel de Paladella</b>, coordinador del Global Movement for Children, United Kingdom</p>
16.30-17.30	<p><b>Lectura i aprovació de la / Lectura y aprobación de la / Presentation and approval of the Declaració de Barcelona</b></p>
16.30-17.30	<p><b>Cloenda / Clausura / Close</b></p> <p><b>Premis Catalunya Infància 2007</b>      Premios Catalunya Infancia 2007  <b>Catalunya Childhood 2007 Awards</b></p>
18.00-18.15	<p><b>Coral / Coro / Choir</b>      San Estanislao de Kostka</p> <p><b>Dirigit per / Dirigido por / Conducted by</b>      Josep Maria García-Plaja</p>
Hora / Time	Palau Reial de Pedralbes
<b>20.00</b>	<p><b>Sopar de gala (inscripció prèvia)</b>      Cena de gala (inscripción previa)  <b>Celebratory closing dinner (prior inscription)</b></p>

## **SEUS / SEDES / VENUES**

Seu principal / Sede principal / Main venue

Auditori Axa-Winterthur  
Av. Diagonal, 547. 08029 Barcelona

Seu inaugural / Sede inaugural / Inaugural venue (14 / XI / 2007)

Auditori de la seu de "la Caixa"  
Av. Diagonal, 621. 08028 Barcelona

Seus de treball (dia 16 pel matí) / Sedes de trabajo (16 / XI / 2007 a.m.)

ICAB. Il·lustre Col·legi d'Advocats de Barcelona  
C. Mallorca, 283. 08037 Barcelona

UB. Facultat de Dret  
Av. Diagonal, 684. 08034 Barcelona

## **Entitats organitzadores / Entidades organizadoras / Organisers**





Servei d'informació  
**Obra Social Fundació "la Caixa"**  
Tel.: 902 22 30 40  
De dilluns a diumenge, de 9 a 20 h  
[www.laCaixa.es/ObraSocial](http://www.laCaixa.es/ObraSocial)